



ENTE DI GESTIONE DELLE AREE PROTETTE  
DEL TICINO E DEL LAGO MAGGIORE

Prot. n. \_\_\_\_\_

Camerti,

A/ **Direttore Parco Nazionale Val Grande**

A/ **Direttore del Parco Lombardo del Ticino**

**OGGETTO:** richiesta contributo per traduzione dossier di candidatura Riserva MAB Unesco Valle del Ticino.

Richiamata la Deliberazione di Consiglio n. 10 del 23.03.2017 con cui è stato approvato lo schema di protocollo di intesa "Riserva della Biosfera MAB Valle del Ticino... verso una Riserva Transfrontaliera, laboratorio territoriale collettivo di strategie per uno sviluppo sostenibile oltreconfine...", in allegato alla presente, di collaborazione con i vostri spettabili Enti ed in particolare il punto inerente le spese necessarie alla predisposizione del Dossier di Candidatura.

Considerata la necessità di traduzione del dossier da lingua italiana a lingua inglese da presentare alla Segreteria MAB entro la metà del Settembre 2017, avendo richiesto n. 3 preventivi di spesa per la traduzione del dossier da lingua italiana a lingua inglese sulla prima parte del dossier, attualmente disponibile e definitiva.

Visti i preventivi pervenuti che prevedono una spesa relativamente alla prima parte del dossier pari a € 2.200,00 con una tariffa di € 25,00 a cartella (1.500 battute), si può stimare presumibilmente una spesa complessiva sommaria di € 5.000,00 (*in allegato i preventivi di spesa*).

Considerato che la spesa presunta pro capite risulta pari a € 1.700,00 siamo a richiedere l'erogazione della vostra quota parte a questo Ente che solo così potrà provvedere ad affidare il servizio di traduzione.

In attesa di sollecito riscontro, porgiamo distinti saluti.

Il Funzionario Responsabile  
Arch. Monica Perroni

[mperroni@parcoticinolagomaggiore.it](mailto:mperroni@parcoticinolagomaggiore.it)



**Il Direttore**

Dr. Benedetto Franchina